

SBA continues to assist small businesses with accessing federal resources, such as working capital loans and counseling, and navigating their preparedness plans through our network of 68 District Offices and numerous Resource Partners located around the country.

On Friday, Governor Abbott issued a disaster declaration for all 254 counties. SBA has been in touch with state officials to gather data for an Economic Injury Disaster Loan (EIDL) declaration. Once the SBA EIDL declaration is issued the SBA will begin to accept applications from small businesses in the State of Texas.

What is an Economic Injury Disaster Loan? Economic Injury Disaster Loans cover vital economic support to small businesses to help overcome the temporary loss of revenue they are experiencing. These loans may be used to pay fixed debts, payroll, accounts payable and other bills that can't be paid because of the disaster's impact. Not for potential losses. And the borrower must not have access to "credit elsewhere".

In the meantime, if you have businesses that meet the criteria above and have been impacted please ask them to contact our office as we are helping gather impact data to submit to the state. POC is Josh Patton, Lender Relations Specialist, 956-427-8533 Ext. 225 or email to joshua.patton@sba.gov.

For support with guidance for businesses and employers please see [Small Business Guidance and response to COVID-19](#).

Lastly, in anticipation of an EIDL application, small business can begin gathering the information below.

FOR ALL APPLICATIONS THE FOLLOWING ITEMS MUST BE SUBMITTED.

- Loan application (SBA Form 5), completed and signed (this is electronic/online in the portal)
- Tax Information Authorization (IRS Form 4506-T), completed and signed by each applicant, each principal owning 20 percent or more of the applicant business, each general partner or managing member; and, for any owner who has more than 50 percent ownership in an affiliate business. Affiliates include, but are not limited to, business parents, subsidiaries, and/or other businesses with common ownership or management
- Complete copies, including all schedules, of the most recently filed Federal income tax returns for the applicant business; an explanation if not available
- Personal Financial Statement (SBA Form 413) completed, signed, and dated by the applicant, each principal owning 20 percent or more of the applicant business, and each general partner or managing member

- Schedule of Liabilities listing all fixed debts (SBA Form 2202 may be used)

All of these forms are available in the Disaster Loan Application Portal.

The Disaster Loan Application Portal is at <https://disasterloan.sba.gov/ela/>.

SBA continúa asistiendo a pequeños negocios a tener acceso a recursos federales tales como los préstamos de capital de trabajo y proveyendo asesoramiento para que puedan navegar con sus propios planes de preparación a través de nuestra red de 68 oficinas de distrito y numerosos socios con recursos localizados alrededor del país.

El viernes, el Gobernador Abbot emitió una declaración de desastre para los 254 condados. SBA ha estado en comunicación con oficiales estatales para recopilar datos para declarar un préstamo de desastre y lesiones económicas (EIDL, siglas en inglés). Una vez que la declaración EIDL del SBA sea emitida el SBA empezara a aceptar aplicaciones de los pequeños negocios en el estado de Texas.

¿Qué es un préstamo de desastre y lesiones económicas? Los préstamos de desastre y lesiones económicas cubren el apoyo económico vital a los pequeños negocios para ayudarlos a sobrellevar la pérdida temporal de ingresos que están experimentando. Estos préstamos pueden ser utilizados para cubrir deudas fijas, nomina de sueldos, cuentas por pagar, y otras cuentas que no pueden ser pagadas gracias al impacto del desastre. No pérdidas potenciales. El prestatario no deberá tener acceso a “crédito en ningún otro lugar”.

Mientras tanto, si ustedes tienen negocios que reúnan los criterios especificados arriba y han sido impactados por favor pedirles que se contacten con nuestra oficina ya que estamos ayudando a recopilar datos para entregar al estado. El punto de contacto es Josh Patton, Especialista en relaciones de prestamista, 956-427-8533 Ext. 225 o por correo electrónico a joshua.patton@sba.gov.

Para apoyo y guía para negocios y empleadores favor de ver la guía para pequeños negocios en respuesta al COVID-19.

Por último, en anticipación a la aplicación EIDL, los pequeños negocios pueden empezar a reunir la información abajo.

PARA TODAS LAS APLICACIONES LOS SIGUIENTES REQUISITOS TENDRAN QUE SER PRESENTADOS.

- La aplicación de préstamo (SBA Forma 5), completa y firmada (Esto es hecho electrónicamente/en línea en el portal)
- Autorización de información de impuestos (Forma IRS 4506-T) completa y firmada por cada aplicante, cada principal dueño de al menos 20 por ciento o mas del negocio aplicante, cada socio general, o miembro gerente; y para cualquier dueño que tiene mas de 50 por ciento de propiedad en algún negocio afiliado. Afiliados incluyen, pero no se limitan a, negocios padres, subsidiarios, y/o cualquier otro negocio con dueños o gerentes en común.
- Copias completas, incluyendo todos los registros más recientes, de la declaración de impuestos Federales para el negocio aplicante; una explicación si no los tiene disponibles

- Estado financiero personal (Forma 413 SBA) completa, firmada, y fechada por el aplicante, cada principal dueño de 20 por ciento o mas del negocio aplicante, y cada socio general o miembro gerente
- Calendario de pasivos enumerando todas las deudas fijas (Forma 2202 SBA puede ser usada)

Todas estas formas están disponibles en el portal de aplicación para prestamos de desastre.

El portal de aplicación para préstamos de desastre está disponible en <https://disasterloan.sba.gov/ela/>.